

AXAGON INSTRUCTIONS FOR USE

(original)
revision 1.0

ADSA-1S6



SUPERSPEED USB ADAPTER for 2.5" HDD/SSD

ENG Instructions for use (original)
CZ Návod k použití (original)
DE Gebrauchsanweisungen (Übersetzung)
DK Brugsanvisning (translation)
ESP Instrucciones de uso (traducción)
FIN Käyttöohjeet (ääänös)
FR Instructions d'utilisation (traduction)
GR Οδηγίες χρήσης (μετάφραση)
HR Upute za korištenje (prijevod)
HU Felhasználói kézikönyv (fordítás)
IT Istruzioni per l'uso, (traduzione)

NL Instructies voor gebruik (vertaling)
PL Instrukcja użycia (tłumaczenie)
PT Instruções de utilização (translação)
RO Instrucţiuni pentru utilizare (traducere)
RU Инструкция по эксплуатации (транслация)
SK Návod na použitie (preklad)
SWE Användarinstruktioner (translation)
TR Kullanım talimatları (tercümne)
BG Инструкция за Употреба (превод)
CN 使用说明 (翻译)
ARA تعليمات الاستخدام (الترجمة)



PRODUCT SUPPORT LINK
<http://axagon.eu/produkty/adsa-1s6#supportLinkGoal>

ENG SuperSpeed USB adapter for 2.5" disks
CZ SuperSpeed USB adaptér pro 2.5" diský
DE SuperSpeed USB-Adapter für 2.5" Festplatten
DK SuperSpeed USB-adapter til 2.5" diske
ESP Adaptador SuperSpeed USB para discos de 2.5"
FIN SuperSpeed USB -adapteri 2.5" -levyille
FR Adaptateur SuperSpeed USB pour disques 2.5"
GR Μετατροπέας SuperSpeed USB για δίσκους 2.5"
HR SuperSpeed USB adapter za 2.5" disk
HU SuperSpeed USB adapter 2.5" lemezekhez
IT Adattatore SuperSpeed USB per dischi da 2.5"
NL SuperSpeed USB-adapter voor 2.5" schijven
PL Adapter SuperSpeed USB dla dysków 2.5"
PT Adaptador SuperSpeed USB para discos de 2.5"
RO Adaptor SuperSpeed USB pentru discuri de 2.5"
RU Адаптер с SuperSpeed USB для 2.5" дисков
SK SuperSpeed USB adaptér pre 2.5" diský
SWE SuperSpeed USB-adapter för 2.5" diskar
TR 2.5" diskler için SuperSpeed USB adaptör
BG SuperSpeed USB адаптер за 2.5" дискове
CN 适用于 2.5 英寸磁盘的快速 USB 适配器
ARA محول SuperSpeed USB للأقراص مقاس 2.5 بوصة

© 2020 AXAGON
Výrobce / Manufacturer: RealQ s.r.o. – Železná 5, 619 00 Brno, Czech Republic
All rights reserved. All text and pictorial materials contained in this document
are protected by Copyright Act.
All marks indicated here are the registered trademarks of their appropriate owners.
Specifications are subject to change without prior notice.
Made in CHINA for Axagon.



EN	CZ	DE	DK	ESP	FIN	FR	GR	HR	HU	IT	NL	PL	PT	RO
1. Turn on computer.	1. Zapněte počítač.	1. Schalten Sie den Rechner ein.	1. Tænd for computeren.	1. Encienda el ordenador.	1. Kytke tietokone päälle.	1. Allumez l'ordinateur.	1. Ανοίξτε τον υπολογιστή.	1. Upalite računalo.	1. Kapcsolja be a számítógépet.	1. Accendete il computer.	1. Schakel de computer in.	1. Proszę włączyć komputer.	1. Ligue o computador.	1. Porniți PC-ul.
2. Connect the USB adapter to the disk SATA connector.	2. Připojte USB adaptér k SATA konektoru disku.	2. Schließen Sie den USB-Adapter an den SATA-Festplattenanschluss an.	2. Forbind USB adapteren til diskens SATA stikforbindelse.	2. Conecte el adaptador USB al conector del disco SATA.	2. Yhdistä USB-adapteri levyyn SATA-liittimeen.	2. Branchez l'adaptateur USB sur le port SATA du disque.	2. Συνδέστε τον αντίπορα USB στη θύρα του δίσκου SATA.	2. Priključite USB adapter za priključak SATA diska.	2. Csatlakoztassa az USB adaptert a merevlemez SATA csatlakozójához.	2. Collegare l'adattatore USB al connettore SATA del disco.	2. Sluit de USB adapter aan op de SATA connector van de schijf.	2. Podłącz adapter USB do złącza SATA dysku.	2. Conecte o adaptador USB ao conector do disco SATA.	2. Conectați adaptorul USB la conectorul SATA al discului.
3. Connect the adapter to the USB port of the computer.	3. Připojte adaptér k USB portu počítače.	3. Schließen Sie den Adapter an den USB-Anschluss des Computers an.	3. Tilslut adapteren til computerens USB-port.	3. Conecte el adaptador al puerto USB de la computadora.	3. Liitä adapteri tietokoneen USB-väylään.	3. Connectez l'adaptateur au port USB de l'ordinateur.	3. Συνδέστε τον μετατροπέα στην θύρα USB του υπολογιστή.	3. Spojite adapter na USB priključak računalna.	3. Csatlakoztassa az adaptert a számítógép USB csatlakozóféléletéhez.	3. Collegare l'adattatore alla porta USB del computer.	3. Sluit de adapter aan op de USB-poort van de computer.	3. Podłącz adapter do portu USB komputera.	3. Conecte o adaptador à porta USB do computador.	3. Conectați adaptorul la portul USB al computerului.
4. The hard disk will be detected and installed automatically.	4. Pevný disk bude detekován a automaticky nainstalován.	4. Die Festplatte wird erkannt und automatisch installiert.	4. Harddisken registreres og installeres automatisk.	4. La detección e instalación del disco duro se realizará automáticamente.	4. Kiintolevy tunnistetaan ja asennetaan automaattisesti.	4. Le disque dur sera détecté et automatiquement installé.	4. Ο σκληρός δίσκος θα εντοπιστεί και η εγκατάσταση θα γίνει αυτόματα.	4. Tvrdi disk će automatski biti otkriven i instaliran.	4. Megtörténik a merevlemez felismerése és automatikus telepítése.	4. Il disco rigido verrà rilevato ed installato automaticamente.	4. De harde schijf wordt automatisch gedetecteerd en geïnstalleerd.	4. Twardy dysk zostanie zidentyfikowany i automatycznie zainstalowany.	4. O disco rígido será detetado e instalado automaticamente.	4. Discul fix va fi detectat și instalat în mod automat.
INFO If you want to disconnect the hard disk, make sure that data copying is finished and the data transfer indicator is not blinking.	INFO Pokud chcete disk odpojit, ujistěte se, že je kopírování dat ukončeno a kontrolka přenosu dat neblíká.	INFO Wenn Sie die Festplatte trennen möchten, stellen Sie sicher, dass der Datenkopiervorgang abgeschlossen ist und die HDD Datentransfer Anzeige nicht blinkt.	INFO Hvis du vil frakoble harddisken, skal du sørge for, at datakopiering er færdig, og dataoverførselsindikatoren ikke blinker.	INFORMACION Si usted quiere desconectar el disco duro, asegúrese de que la copia de los datos ha finalizado y el indicador de transferencia de datos no está parpadeando.	TIEDOT Jos haluat irrottaa kiintolevyn, varmista, että tietojen kopiointi on valmis ja että tiedonsiirron merkivalo ei vilku.	INFO Si vous souhaitez déconnecter le disque dur, assurez-vous que la copie des données est terminée et que l'indicateur de transfert de données ne clignote pas.	ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ Αν θέλετε να αποσυνδέσετε τον σκληρό δίσκο, βεβαιωθείτε ότι η αντιγραφή δεδομένων έχει τελειώσει και η ένδειξη μεταφοράς δεδομένων δεν αναβοσβήνει.	INFO Ako želite ukloniti tvrdi disk, provjerite je li kopiranje podataka završeno i da indikator prijenoza podataka ne treperi.	INFORMÁCIÓ Ha szét akarod kapcsolni a merevlemezeket, akkor győződj meg arról, hogy az adatmásolás befejeződött, a adatátvitel pedig nem villog.	INFO Se si desidera scollegare il disco rigido, assicurarsi che la copia dei dati sia terminata e che l'indicatore di trasferimento dati non lampeggi.	INFO Als u de harde schijf wilt loskoppelen, zorg er dan voor dat het kopiëren van gegevens is voltooid en dat de indicator voor de gegevensoverdracht van de niet knippert.	INFORMACJE Jeśli chcesz odłączyć dysk twardy, upewnij się, że kopiowanie danych zostało zakończone i wskaźnik transferu danych dysku twardego nie miga.	INFO Se pretender desligar o disco rígido, certifique-se de que a cópia de dados está concluída e o indicador de transferência de dados não está a piscar.	INFORMATII Dacă doriți să deconectați hard disk-ul, asigurați-vă că copierea datelor este terminată și că indicatorul de transfer de date nu clipește.

RU	SK	SWE	TR	BG	CN
1. включить компьютер.	1. Zapnite počítač.	1. Starta datom.	1. Bilgisayarı açın.	1. включете компютъра.	1. 打开电脑。 2. 连接USB适配器到磁盘SATA连接器。 3. 将适配器连接到计算机的USB端口。 4. 自动检测硬盘并安装。
2. Подключите USB-адаптер к переходнику SATA диска.	2. Připojte USB adaptér k SATA konektoru disku.	2. Anslut USB-adaptern till diskens SATA-anslutning.	2. USB adaptörünü disk SATA konektörüne bağlayın.	2. Свържете USB адаптера към SATA конектора на диска.	信息 确保数据复制完成,并且数据传输指示灯不再闪烁时, 可断开硬盘连接。
3. Подключите адаптер к USB-порту компьютера.	3. Připojte adaptér k USB portu počítače.	3. Anslut adaptern till datorns USB-uttag.	3. Adaptörü bilgisayarın USB portuna bağlayın.	3. Свържете адаптера към USB порта на компютъра.	
4. Жесткий диск будет обнаружен и установлен автоматически.	4. Pevný disk bude detekovaný a automaticky nainstalován.	4. Hårdisken kommer upptäckas och installeras automatiskt.	4. Sabit disk otomatik olarak algılanacak ve yüklenecektir.	4. Хард дискът ще бъде разпознат и инсталиран автоматично.	
ИНФОРМАЦИЯ Если жёсткий диск необходимо отключить, убедитесь, что передача данных завершена, а индикатор передачи данных не мигает.	INFO Ak chcete disk odpojit, uistite sa, že je kopírovanie dát ukončené a kontrolka prenosu dát neblíká.	INFO Ifall du vill koppla bort hårdisken, var säker på att data kopieringen är färdig och att data överföringsindikatorn inte blinkar.	BİLGİ Sabit diskı çıkarmak istiyorsanız, veri kopyalama işleminin bitmiş olduğundan ve veri aktarım göstergesinin yanıp sönmendiğinden emin olun.	ИНФОРМАЦИЯ Ако искате да изключите хард диска, се уверете, че копираните на данните е завършило и индикаторът за трансфер на данни не мига.	ARA 1. قم بتشغيل الكمبيوتر. 2. قم بتوصيل محول USB بموصل SATA بالقرص. 3. قم بتوصيل المحول بمنفذ USB في الكمبيوتر. 4. سيتم الكشف عن القرص الصلب وتثبيت تلقائيًا. معلومات إذا كنت ترغب في فصل القرص الصلب ، فتأكد من انتهاء نسخ البيانات وأن مؤشر نقل البيانات لا يومض.

TECHNICAL SPECIFICATIONS
INPUT INTERFACE USB 3.2 Gen 1 (USB 3.0) • USB 2.0 5000 • 480 Mbit/s (SuperSpeed • HighSpeed) USB Mass Storage Class USB Type A male connector
OUTPUT INTERFACE SERIAL ATA specification revision 3.1 6 • 3 • 1.5 Gbit/s (SATA/600 • SATA/300 • SATA/150) 2.5" SATA III / II / I HDD disks supported with all capacities adapter and disk located in the case - max. disc thickness 9.5 mm use without case - without limiting the thickness of the disk 22-pin SATA data and power female 5 Gbit/s theoretically (given by USB input)
POWER SUPPLY Power through USB bus
OTHER FEATURES UASP (USB Attached SCSI Protocol) and BOT (Bulk-Only Transport) AUTOMATIC INSTALLATION Plug & Play • Hot Plug • S.M.A.R.T. • TRIM Auto Spindown • HDD Turn Off
LED INDICATION BLUE LED indicate connection to PC & HDD activity
OS SUPPORTED WINDOWS XP • Vista • 7 • 8 • 8.1 • 10 & later Server 2008 • 2012 • 2016 & later 32 & 64bit versions supported OS X 10.x & later • Linux 2.6.x & later



- USB adapter
- cable
- plastic case
- foam pads for 7mm disks
- multilanguage quick guide

